



Hướng Dẫn Chương Trình CityArtist Năm 2027

Tổng Quan về Khoản Tài Trợ

Chương trình tài trợ CityArtist hỗ trợ các cá nhân nghệ sĩ/người giám tuyển nghệ thuật ở Seattle trong việc nghiên cứu, phát triển và trình bày tác phẩm sáng tạo. **Đơn đăng ký năm 2027 sẽ được dành cho các nghệ sĩ và người giám tuyển làm việc trong lĩnh vực Vũ Đạo, Âm Nhạc, và Kịch Nghệ (bao gồm Biên Kịch Sân Khấu).** Các nghệ sĩ được nhận tài trợ sẽ cần phải có một buổi trình bày tác phẩm công cộng trong phạm vi thành phố Seattle. Chúng tôi hỗ trợ nhiều loại hình thức đa dạng để biểu đạt nghệ thuật và văn hóa, phản ánh sự đa dạng phong phú của thành phố.

Chương trình này mở cho các nhóm chuyên ngành cụ thể khác nhau xen kẽ theo từng năm:

- Năm lẻ (2027): Vũ Đạo, Âm Nhạc, và Kịch Nghệ (bao gồm Biên Kịch Sân Khấu)
- Năm chẵn (2028): Văn Học, Truyền Thông/Phim (bao gồm Biên Kịch Phim) và Nghệ Thuật Thị Giác

Để biết thêm thông tin và được hỗ trợ về đơn đăng ký, điều kiện tham gia hoặc hỗ trợ kỹ thuật trực tuyến vui lòng liên hệ với Quản Lý Dự Án, Irene Gómez, theo số 206-684-7310 hoặc email ART_CityArtist@seattle.gov.

Chúng tôi có thông dịch viên có thể hỗ trợ bằng ngôn ngữ của quý vị, bao gồm cả ngôn ngữ Ký Hiệu Mỹ (qua video). Quý vị chỉ cần gọi cho quản lý dự án và cho họ biết quý vị dùng ngôn ngữ nào. Vui lòng chờ giây lát trong lúc họ tìm thông dịch viên để tham gia cuộc gọi.

Đơn Đăng Ký

[Đăng ký trực tuyến](#) thông qua trang web tài trợ của Thành Phố Seattle.

Nếu quý vị không có máy tính hoặc không thể truy cập vào mạng internet, vui lòng liên hệ với nhân viên sớm nhất có thể.

Ngày Hết Hạn Nộp Đơn

Thứ ba, ngày 14 tháng 7, năm 2026, 5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

Vui lòng dành đủ thời gian để hoàn thành đơn đăng ký của quý vị. Những đơn đăng ký nộp sau 5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương) sẽ không được chấp nhận.

Điều Kiện Đăng Ký

Quý vị đủ điều kiện cho khoản tài trợ này nếu quý vị đáp ứng được các tiêu chí sau:

- Quý vị là một nghệ sĩ/giám tuyển cá nhân sản xuất/trình bày nghệ thuật.
- Quý vị là cư dân Seattle hoặc có một studio/không gian làm việc cố định dưới tên quý vị trong phạm vi thành phố Seattle nơi quý vị nhận thư. *Địa chỉ này không được là hộp thư bưu điện (P.O. Box).* Hộp thư bưu điện, một không gian hoặc studio luyện tập tạm thời dưới tên một người khác với người nghệ sĩ/người giám tuyển được nhận tài trợ sẽ không đủ điều kiện về cư trú để đăng ký. Nếu quý vị không chắc chắn về địa chỉ của mình (không phải tất cả các mã bưu chính (zip codes) “Seattle” đều nằm trong phạm vi thành phố), [hãy nhập mã bưu chính của quý vị vào bản đề tương tác của thành phố](#) để xác nhận. Liên hệ với quản lý dự án để được làm rõ thông tin.
- Quý vị phải ít nhất từ 18 tuổi trở lên tính vào ngày hết hạn nộp đơn
- Nếu quý vị là nghệ sĩ/giám tuyển chính của một nhóm/tổ chức nghệ thuật hoặc văn hóa, quý vị phải phân biệt rõ ràng công việc của quý vị dành cho giải thưởng này với công việc đang diễn ra/công việc theo mùa của nhóm/tổ chức của quý vị.

Quý vị *không* đủ điều kiện nhận tài trợ này nếu:

- Quý vị cư trú ngoài ranh giới thành phố Seattle và không có studio/không gian làm việc cố định tại Seattle.
- Quý vị đang theo học một chương trình đào tạo có cấp bằng liên quan đến công việc nghệ thuật hoặc sự nghiệp của chính mình.
- Quý vị hiện là người nhận giải thưởng từ một chương trình khác của chúng tôi với hợp đồng vẫn đang còn hiệu lực.

Tài Trợ

Khoản tài trợ được ấn định ở mức **\$8,000 cho tất cả người nhận.**

Các Buổi Hội Thảo Thông Tin

Hãy tham gia buổi thông tin trực tuyến để tìm hiểu thêm về khoản tài trợ này và cách chuẩn bị đơn đăng ký tốt nhất. Chúng tôi đặc biệt khuyến khích những ai đang nộp đơn lần đầu tiên nên tham dự. Quý vị có thể đăng ký buổi tư vấn riêng qua điện thoại để được góp ý cho bản thảo đơn đăng ký của mình:

Buổi Thông Tin Trực Tuyến 1

Thứ Tư, ngày 8 tháng 6, 4-5 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

[Đăng ký cho buổi thông tin vào ngày 8 tháng 6](#)

Buổi Thông Tin Trực Tuyến 2

Thứ Hai, ngày 15 tháng 6, 1-3 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

[Đăng ký cho buổi thông tin ngày 15 tháng 6](#)

Buổi xem xét bản thảo đơn đăng ký riêng qua điện thoại -- Cần hẹn trước

Thứ Hai, ngày 22 tháng 6, 1-6 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

Thứ Hai, ngày 29 tháng 6, 1-6 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

Thứ Hai, ngày 6 tháng 7, 1-6 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

Liên hệ với Quản Lý Dự Án, Irene Gómez, theo số điện thoại 206-684-7310 hoặc

ART_CityArtist@seattle.gov để đặt lịch hẹn.

Giờ Hỗ Trợ Qua Điện Thoại – Không cần hẹn trước

Thứ Ba, ngày 9, 16, 23, và 30 tháng sáu

3-4 giờ chiều (giờ Thái Bình Dương)

Liên hệ với Quản Lý Dự Án, Irene Gómez, theo số điện thoại 206-684-7310 hoặc email

ART_CityArtist@seattle.gov.